

Ajánlati felhívás - Mobil távközlési (GSM) szolgáltatás megrendelése és a szükséges készülékek beszerzése - KÉ-25651/2010

3 . melléklet az 5/2009. (III.31.) IRM rendelethez

## KÖZBESZERZÉSI ÉRTESÍTŐ

A Közbeszerzések Tanácsának Hivatalos Lapja  
1024 Budapest, Margit krt. 85.

Fax: 06 1 336 7751, 06 1 336 7757

E-mail: hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu On-line értesítés: <http://www.kozbeszerzes.hu>

## AZ EGYSZERŰ ELJÁRÁS AJÁNLATTÉTELI FELHÍVÁSA

Építési beruházás [ ]

A Közbeszerzések Tanácsa (Szerkesztőbizottsága) tölti ki

Árubeszerzés [ ]

A hirdetmény kézhezvételének dátuma \_\_\_\_\_

Szolgáltatás [x]

Azonosító kód \_\_\_\_\_

Építési koncesszió [ ]

Szolgáltatási koncesszió [ ]

### I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ

#### I.1) Név , cím és kapcsolattartási pont(ok)

**Hivatalos név:**

MNV Zrt.

**Postai cím:**

Pozsonyi út 56.

**Város/Község**

Budapest

**Postai irányítószám:**

1133

**Ország:**

HU

**Kapcsolattartási pont(ok):**

Papp Tibor

**Címzett:**

MNV Zrt.

**Telefon:**

237-4400

**E-mail:**

papperika@mnavzrt.hu; SalankiCsilla@mnavzrt.hu; KallaiOrsolya@mnavzrt.hu

**Fax:****Internetcím(ek) (adott esetben)**

Az ajánlatkérő általános címe (URL):

www.mnavzrt.hu

A felhasználói oldal címe (URL):

További információk a következő címen szerezhetők be:

 Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal Ha attól eltérő, kérjük töltsse ki az A.I mellékletet

A dokumentáció a következő címen szerezhető be:

 Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal Ha attól eltérő, kérjük töltsse ki az A.II mellékletet

Az ajánlatokat a következő címre kell benyújtani:

 Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal Ha attól eltérő, kérjük töltsse ki az A.III mellékletet**I.2.) Az ajánlatkérő típusa**Központi szintű Közszolgáltató

Regionális/helyi szintű  Támogatott szervezet [Kbt. 241. § b)–c) pont]

Közjogi szervezet  Egyéb

Egyéb (nevezze meg):

### I.3.) Az ajánlatkérő tevékenységi köre

#### I.3.1) A Kbt. VI. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Általános közszolgáltatások  Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Védelem  Szociális védelem

Közrend és biztonság  Szabadidő, kultúra és vallás

Környezetvédelem  Oktatás

Gazdasági és pénzügyek  Egyéb (nevezze meg): vagyonkezelő

Egészségügy

#### I.3.2) A Kbt. VII. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Víz  Villamos energia

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont] [Kbt. 163. § (1) bek.. a) pont]

Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása  Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont] [Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Szén és más szilárd tüzelőanyagok feltárása és kitermelése  Vasúti szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

[ ] Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbusz szolgáltatások

[ ] Repülőtéri tevékenység

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

[ ] Kikötői tevékenységek

[ ] Postai szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

[Kbt. 163. § (1) bek. d) pont]

**I. 4.)** Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében folytatja-e le a közbeszerzési eljárást? **igen** [ ] **nem** [x]

## II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

### II.1) Meghatározás

#### II.1.1 ) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés

„Mobil távközlési (GSM) szolgáltatás megrendelése és a szükséges készülékek beszerzése”

#### II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye

( Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ei) tárgyának)

**a) [ ] Építési beruházás**

**b) [ ] Árubeszerzés c) [x] Szolgáltatás**

[ ] Kivitelezés

[ ] Adásvétel

Szolgáltatási kategória 5

[ ] Tervezés és kivitelezés

[ ] Lízing

(az 1–27. szolgáltatási

[ ] Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

[ ] Bérlet

kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében)

[ ] Részletvétel

[ ] Ezek kombinációja/Egyéb

[ ] Építési koncesszió

**[ ] Szolgáltatási koncesszió**

A teljesítés helye	A teljesítés helye	A teljesítés helye
NUTS-kód	NUTS-kód	Magyarország
		NUTS-kód HU1

**II.1.3) A hirdetmény a következők valamelyikére irányul**

Közbeszerzés megvalósítása  Dinamikus beszerzési rendszer (DBR) létrehozása

Keretmegállapodás megkötése

**II.1.4) Keretmegállapodásra vonatkozó információk (adott esetben)**

Keretmegállapodás több ajánlattevővel

A tervezett keretmegállapodás résztvevőinek keretszáma  Keretmegállapodás egy ajánlattevővel   
VAGY, adott esetben, maximális létszáma

**A keretmegállapodás időtartama:** Időtartam év(ek)ben: vagy hónap(ok)ban:

**A közbeszerzések összértéke a keretmegállapodás teljes időtartama alatt** (csak számokkal és pénznem):

A keretmegállapodás alapján megkötendő szerződések értéke és gyakorisága (amennyire lehetséges):

**II.1.5) A szerződés meghatározása/tárgya**

Szolgáltatási szerződés „Mobil távközlési (GSM) szolgáltatás megrendelése és a szükséges készülékek beszerzésére”

**II.1.6) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)**

	<b>Fő szószerdet</b>	<b>Kiegészítő szószerdet</b> (adott esetben)
<b>Fő tárgy</b>	64200000-8	
<b>Kiegészítő tárgy(ak)</b>	64212000-5	
	64215000-6	
	64216000-3	

**II.1.7) Részekre történő ajánlattétel** (a részekre vonatkozó részletes információk megadásához a B.



ÉS/VAGY

befejezés (év/hó/nap)

### **III. szakasz : jogi, gazdasági, pénzügyi és technikai információk**

#### **III.1) A szerződésre vonatkozó feltételek**

##### **III.1.1) A szerződést biztosító mellékkötelezettségek (adott esetben)**

Késedelmi kötbér

##### **III.1.2) Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre**

Ajánlatkérő rendelkezik a szerződés teljesítéséhez szükséges anyagi fedezettel, az ellenértéket a szerződésszerű teljesítéstől számított 30 naptári napon belül átutalással egyenlíti ki (Kbt. 305. § (3)) előleget nem fizet.

Az ajánlatkérő egyebekben felhívja a figyelmet arra, hogy az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ának értelmében, a Kbt. szerinti szerződések alapján történő, a havonta nettó módon számított 200.000,- forintot meghaladó kifizetéseknél az ajánlatkérő, mint kifizetést teljesítő a teljesítésért abban az esetben fizethet, ha

- a) a nyertes ajánlattevőként szerződő fél bemutat, átad vagy megküld a tényleges kifizetés időpontjától számított 30 napnál nem régebbi nemlegesnek minősülő együttes adóigazolást vagy
- b) a nyertes ajánlattevőként szerződő fél a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban.

##### **III.1.3) A nyertes(ek) által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy (adott esetben)**

Nem követelmény.

##### **III.1.4) Vonatkoznak-e a szerződés teljesítésére egyéb különleges feltételek? (adott esetben) igen [ ] nem [x]**

**Ha igen, a különleges feltételek meghatározása**

#### **III.2) Részvételi feltételek**

##### **III.2.1) Az ajánlattevő személyes helyzetére vonatkozó adatok (kizáró okok), ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is**

Az ajánlatkérő által előírt kizáró okok és a megkövetelt igazolási mód:

Az ajánlatkérő által előírt kizáró okok és a megkövetelt igazolási mód:

Kizáró okok:

- Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó vagy erőforrást nyújtó szervezet, akivel szemben a Kbt. 60. § (1) bekezdésében meghatározott kizáró okok fennállnak.
- Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó vagy erőforrást nyújtó szervezet, illetőleg a Kbt. 61. § (1) bekezdés d) pont tekintetében alvállalkozó, akivel szemben a Kbt. 61. § (1) bekezdés a) – d) pontjaiban meghatározott kizáró okok fennállnak.
- Az ajánlatkérőnek az eljárásból ki kell zárnia az olyan ajánlattevőt, aki, illetőleg - a 71. § (1) bekezdésének b) pontja és (5) bekezdése szerinti esetben - akinek a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozója vagy a számára erőforrást nyújtó szervezet a Kbt. 62. § (1) bekezdésben meghatározott kizáró okok hatálya alá tartozik.

A megkövetelt igazolási mód:

A Kbt. 249. § (3) bekezdésének megfelelően a kizáró okok fenn nem állásáról az ajánlattevőnek, a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozónak, valamint az ajánlattevő részére a szerződés teljesítéséhez erőforrást nyújtó szervezetnek nyilatkoznia kell.

### III.2.2) Gazdasági és pénzügyi alkalmasság

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): megkövetelt igazolási mód:

A Kbt. 66. § (1) bekezdésének a) pontja alapján a felhívás feladásának napjánál nem régebbi Az ajánlattevő és (közös ajánlattétel esetén a tagok) és a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó valamennyi számlavezető pénzügyi intézményétől, valamennyi bankszámlájára vonatkozóan az alábbi tartalommal:

- mióta vezeti az ajánlattevő bankszámláját,
- ajánlattevő fizetési kötelezettségeinek pontosan eleget tesz-e,
- számláján a vizsgált (2009. január 1. és a nyilatkozat kiállítása közötti) időszakban volt-e sorban állás, ha igen, mikor, hány nap.

Alkalmatlan az ajánlattevő, ha az ajánlattevő és (közös ajánlattétel esetén a tagok) és a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozók: - pénzügyi intézmény(ek)től származó nyilatkozat(ok) alapján nem tesz eleget fizetési kötelezettségeinek, - számláján a 2009. január 01. és a nyilatkozat kiállítása közötti időszakban 30 napot meghaladó időtartamú sorban állás volt. Ajánlattevőnek illetve a közbeszerzés 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó(k)nak a Kbt. 66.§ (1) bekezdés a) pontjának önállóan kell megfelelniük, tekintettel a Kbt. 69. § (4) és (5) bekezdésére.

### III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): megkövetelt igazolási mód:

Az ajánlattevő és (közös ajánlattétel esetén a tagok) és a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó a Kbt.

Az ajánlattevő a szerződés teljesítésére alkalmatlan, ha nem jelöl meg 2 fő, legalább középfokú végzettséggel és legalább 2 éves a mobil telefon szolgáltatás területén „kiemelt



67 § (3) d) szerint azoknak a szakembereknek (szervezeteknek), illetőleg vezetőknek a megnevezésével, képzettségük ismertetésével, akiket be kíván vonni a teljesítésbe, különösen azok bemutatásával, akik a minőség-ellenőrzésért felelősek;)

„ügyfélmenedzseri” gyakorlattal rendelkező olyan szakembert, akik az MNV Zrt-vel történő közvetlen kapcsolattartásért felelős, és amelyek közül az egyik a számlázással kapcsolatos ügyekért felel.

#### III.2.4) Fenntartott szerződések

A szerződés védett foglalkoztatók számára fenntartott **igen** [ ] **nem** [x]

A szerződés a Kbt. 253. § szerint fenntartott **igen** [ ] **nem** [x]

### III. 3) Szolgáltatásmegrendelésre irányuló szerződésekre vonatkozó különleges feltételek

III.3.1) A szolgáltatás teljesítése egy bizonyos foglalkozáshoz (képzettséghez) van-e kötve? **igen** [ ] **nem** [x]

Ha **igen**, a vonatkozó jogszabályi rendelkezésre történő hivatkozás:

## IV. SZAKASZ: ELJÁRÁS

### IV.1) Az eljárás típusa

#### IV.1.1) Az eljárás típusa a Kbt. VI. fejezete szerinti

Tárgyalás nélküli [x]

Tárgyalásos [ ]

#### IV.1.2) Az eljárás típusa a Kbt. VII. fejezete szerinti

Tárgyalás nélküli [ ]

**Tárgyalásos**

## **IV. 2) Bírálati szempontok**

**IV.2.1) Bírálati szempontok** (csak a megfelelőt jelölje meg)

**A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás**

VAGY

**Az összességében legelőnyösebb ajánlat az alábbiak szerint**

Az alábbiakban megadott részszerzőpontok szerint (a részszerzőpontokat súlyozással kell megadni)

**IV.2.2) Elektronikus árlejtést alkalmaznak-e? igen**  **nem**

**Ha igen,** további információk az elektronikus árlejtésről (ha szükséges)

## **IV.3) Adminisztratív információk**

**IV.3.1) Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám** (adott esetben)

**IV.3.2) Az adott szerződésre vonatkozóan korábbi közzétételre sor került-e? igen**  **nem**

**Igen válasz esetén**

Előzetes összesített tájékoztató  Felhasználói oldalon közzétett hirdetmény

Hirdetmény száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

Egyéb korábbi közzététel (adott esetben)

Hirdetmény száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

**IV.3.3) A dokumentáció beszerzésének feltételei (adott esetben)**

A dokumentáció beszerzésének határideje

Dátum: 2010/10/11 (év/hó/nap ) Időpont: 10:00

Kell-e fizetni a dokumentációért? **igen** [ ] **nem** [x]

**Igen válasz esetén,** Ár (arab számokkal): Pénznem:

A fizetés feltételei és módja:

**IV.3.4) Az ajánlattételi határidő**

Dátum: 2010/10/11 (év/hó/nap) Időpont: 10:00

**IV.3.5) Az(ok) a nyelv(ek), amely(ek)en az ajánlatok, illetve részvételi jelentkezések benyújthatók**

HU

Egyéb:

**IV.3.6) Az ajánlati kötöttség minimális időtartama (tárgyalás nélküli eljárás esetén)**

-ig (év /hó/nap )

VAGY hónap(ok)ban: vagy napokban: 90 (az ajánlattételi határidő lejártától számítva)

**IV.3.7) Az ajánlatok felbontásának feltételei**

Dátum: 2010/10/11 (év/hó/nap) Időpont: 10:00

Helyszín : 1133 Budapest, Pozsonyi út 56. „A” épület, III. emeleti tárgyaló

Az ajánlatok felbontásán jelenlétre jogosult személyek

a Kbt. 80. § (2) bek.-ben meghatározott személyek

**V. szakasz: kiegészítő információk****V.1) A KÖZBESZERZÉS Ismétlődő jellegű-e? (adott esetben) igen [ ] nem [x]**

**Igen válasz esetén** a további hirdetmények közzétételének tervezett ideje:

**V.2) a szerződés eu alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos?**

igen [ ] nem [x]

Igen válasz esetén kérjük feltüntetni a projekt(ek) és/vagy program(ok) nevét és bármely egyéb hivatkozási alapot:

**V.3) További információk (adott esetben)****V.3.1) Az eredményhirdetés tervezett időpontja:**

2010. 2010/10/26. 10.00 óra

**V.3.2) A szerződéskötés tervezett időpontja:**

2010. 2010/11/15. 10.00 óra

**V.3. 3) A tárgyalás lefolytatásának menete és az ajánlatkérő által előírt alapvető szabályai, az első tárgyalás időpontja :** (kivéve, ha az eljárás tárgyalás nélküli)**V.3.4.1) A dokumentáció megvásárlása vagy átvétele az eljárásban való részvétel feltétele?** (adott esetben)

igen [x] nem [ ]

**V.3.4.2) A dokumentáció rendelkezésre bocsátásával kapcsolatos további információk:** (adott esetben)

A dokumentáció ingyenes, beszerzése az A melléklet II. szerint személyesen, munkanapokon 09:00-14:00-ig az ajánlattételi határidő napján 10:00-ig. A dokumentáció átvétele az érvényes jelentkezés feltétele (közös ajánlattétel esetén elegendő egy példány), nem ruházható át, az átvételét igazoló bizonylat másolata az ajánlathoz csatolandó.) Az ajánlatkérő – az ajánlattevők írásbeli megkeresése esetén – a dokumentációt a Kbt. 54. § (4) bekezdése szerinti feltételekkel megküldi az ajánlattevő által megadott címre.

**V.3.5.1) Az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztásának bírálati szempontja esetén az ajánlatok részszempontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó és felső határa:****V.3.5.2) Az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztásának bírálati szempontja esetén a módszer (módszerek) ismertetése, amellyel az ajánlatkérő megadja az V.3.5.1) pont szerinti ponthatárok közötti pontszámot:**

**V.6) A III.2.2) és a III.2.3) szerinti feltételek és ezek előírt igazolási módja a minősített ajánlattevők hivatalos jegyzékébe történő felvétel feltételét képező minősítési szempontokhoz képest szigorúbb(ak)-e?**

igen [x] nem [ ]

**V.7) Egyéb információk:**

- a) Az ajánlatkérő a hiánypótlás lehetőségét teljes körűen biztosítja, a Kbt. 83. §-ának megfelelően.
- b) Az ajánlatkérő kéri az ajánlattevő képviselőjére jogosult személyének megállapítása és a számlavezető pénzügyi intézmények ellenőrzése céljából ajánlattevő, a 10% feletti alvállalkozók és az esetleges erőforrás nyújtó szervezetekre nézve magyarországi bejegyzésű cég esetén az ajánlattételi határidőt megelőző 60 napnál nem régebbi cégkivonat, egyéni vállalkozó esetén pedig az érvényes vállalkozói igazolvány egyszerű másolatát, valamint az ajánlattevő képviselőjére jogosult személy aláírási címpéldányának, cégalaírasi nyilatkozatának egyszerű másolatát benyújtani.
- c) Az ajánlattevő cégadataiban folyamatban lévő változás-bejegyzés esetén az ajánlathoz csatolni kell a változásbejegyzési kérelem egyszerű másolatát.
- d) Az ajánlatokat írásban, cégszerűen aláírva, 4 példányban (1 eredeti, és 3 másolati példányban) kötött, vagy fűzött formában, oldalszámokat is tartalmazó tartalomjegyzékkel ellátva, zárt borítékban, vagy dobozban kell benyújtani. A boríték/dobozra kérjük ráírni: MOBIL TÁVKÖZLÉSI (GSM) SZOLGÁLTATÁS MEGRENDELÉSE ÉS A SZÜKSÉGES KÉSZÜLÉKEK BESZERZÉSE” továbbá „AJÁNLAT” és ”CSAK AZ AJÁNLTÉTELI HATÁRIDŐ LEJÁRTAKOR BONTHATÓ FEL”, a csomagoláson más nem szerepelhet, a további követelményeket a dokumentáció tartalmazza.
- e) Az ajánlat elkészítésével és benyújtásával kapcsolatos összes költség az Ajánlattevőt terheli. Az eljárás eredményétől függetlenül az Ajánlatkérő nem tehető felelőssé az ajánlattétel költségeivel kapcsolatban.
- f) Az ajánlathoz csatolni kell az ajánlattevő közös ajánlattétel esetén a tagok, valamint a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó képviselőjére jogosult személy nyilatkozatát arra vonatkozóan, hogy az ajánlatban szereplő okiratokkal igazolt számlavezető pénzügyi intézményeken kívül más pénzügyi intézménynél számlát nem vezet.
- g) A kiegészítő tájékoztatás nyújtására a Kbt. 56. §-ában foglaltak megfelelően irányadók. Konzultáció megtartására nem kerül sor.
- h) Az ajánlatkérő kiköti, hogy személyesen ajánlatot leadni csak munkanapokon 9.00-14.00 óráig lehetséges előzetes, telefonon történő egyeztetés alapján, azzal, hogy az ajánlattételi határidő lejártának napján 10:00 óráig be kell érkeznie be kell érkeznie. Az ajánlatkérő a postán feladott, az ajánlattételi határidő lejártá után beérkezett ajánlatot nem értékeli, azt a Kbt. 88. § (1) bekezdés a) pontja értelmében érvénytelennek nyilvánítja. A késedelmes postai kézbesítéstől, vagy a küldemény elvesztéséből járó összes kockázat az ajánlattevőt terheli.
- i) Az ajánlattevőnek az ajánlatában nyilatkoznia kell, hogy a tervezett megállapodás időtartama alatt beszerzett készülékeket és SIM kártyákat nem terheli hűségnyilatkozat.
- j) Az ajánlattevőnek az ajánlatában nyilatkoznia kell, hogy vállalják az MNV Zrt-től távozó és korábbi hívószámukat megtartani kívánó magánszemélyek részére a díjmentes átírást.
- k) Az ajánlattevőnek az ajánlatában nyilatkoznia kell, hogy Microsoft Access, vagy bármely Microsoft Access által közvetlenül kezelni tudott adatbázisban elektronikus úton is biztosítja a telefonok forgalmazási adatait, számláit és részletes számláit,
- l) Az ajánlattevőnek az ajánlatában nyilatkoznia kell, hogy a számhordozhatóságot díjmentesen biztosítja.
- m) Tájékoztatjuk az ajánlattevőket a Kbt. 58. § (7) bekezdésének megfelelően, hogy ahol a dokumentációban megnevezés szerepel, ott a megnevezés csak a tárgy jellegének egyértelmű

meghatározása érdekében történt.

- n) Ajánlatkérő a nyertes ajánlattevő visszalépése esetén – amennyiben megjelöli az összegezésben –, akkor a második legkedvezőbb ajánlattevővel köti meg a szerződést.
- o) Az ajánlat, az Ajánlattételi felhívás a megkötendő szerződés elválaszthatatlan részét képezi.
- p) Amennyiben bármely, az ajánlathoz csatolt okirat, igazolás nyilatkozat, stb. nem magyar nyelven került kiállításra, úgy azt az ajánlattevő a 24/1986 (VI. 26.) MT rendelet, valamint a 7/1986 (VI.26.) IM rendelet szerinti hiteles magyar nyelvű fordításban is köteles becsatolni. A fordítás tartalmának a helyességéért a részvételre jelentkező a felelős. Az ajánlatkérő kizárólag a fordítást vizsgálja. Joghatás kiváltására kizárólag a magyar nyelven benyújtott okiratok és nyilatkozatok alkalmasak.
- q) A felhívásban és dokumentációban valamennyi órában/percben megadott határidő magyarországi helyi idő szerint értendő.
- r) A jelen felhívásban és a dokumentációban a „Kbt.” rövidítés alatt a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény a „Ptk” rövidítés alatt pedig a Polgári Törvénykönyv szóló 1959. évi IV. törvény értendő.

**V.8) E hirdetmény feladásának dátuma:** 2010/09/08 (év/hó/nap)

#### A. melléklet

További címek és kapcsolattartási pontok

**I) További információk a következő címeken és kapcsolattartási pontokon szerezhető be**

**Hivatalos név:**

**Postai cím:**

**Város/Község Postai irányítószám: Ország:**

**Kapcsolattartási pont(ok):**

**Telefon:**

**Címzett:**

**E-mail:**

**Fax:**

**Internetcím (URL):**

**II) Címek és kapcsolattartási pontok, ahonnan a dokumentáció beszerezhető**

**Hivatalos név:**

Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zrt (MNV Zrt.)

**Postai cím:**

Pozsonyi út 56. (Újpesti rakpart felőli bejárat)

**Város/Község**

**Postai irányítószám:**

**Ország:**

Budapest

1133

Magyarország

**Kapcsolattartási pont(ok):****Címzett:**

Ügyfélszolgálati Iroda (munkanapokon 09:00 től 14:00-ig, az ajánlattételi határidő napján 10:00-ig)

**E-mail:**

csengeri@mnvzrt.hu

**Internetcím (URL):** www.mnvzrt.hu

**Telefon:**

+36-1-237-4177

**Fax:**

+36-1-237-4178

**III) Címek és kapcsolattartási pontok, ahová az ajánlatokat kell benyújtani****Hivatalos név:**

Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zrt (MNV Zrt.)

**Postai cím:**

Pozsonyi út 56. (Újpesti rakpart felőli bejárat)

**Város/Község**

**Postai irányítószám:**

**Ország:**

Budapest

1133

Magyarország

**Kapcsolattartási pont(ok):****Telefon:**

+36-1-237-4177

**Címzett:**

Központi Iktató (munkanapokon 09:00 től 14:00-ig.)

**E-mail:**

csengeri@mnvzrt.hu

**Fax:**

+36-1-237-4178

**Internetcím (URL):** www.mnvzrt.hu

**B. MELLÉKLET****A részekre vonatkozó információk**

A rész száma 1 meghatározás

**1) A rész meghatározása****2) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)****3) Mennyiség vagy érték**

**4) A szerződés időtartama vagy eltérő kezdési/teljesítési határidő feltüntetése**

Az időtartam hónap(ok)ban: vagy napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY Kezdés (év/hó/nap)

ÉS/VAGY

Befejezés (év/hó/nap)

**5) További információ a részekről**

------(E mellékletből a részek számának megfelelően több példány használandó) -----  
-----

Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zrt.